

**ACTA NUMERO DOCE.- SESION ORDINARIA.-** Celebrada por el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, a las catorce horas del día diecisiete de Marzo del año dos mil veinte. Convocada y presidida por la licenciada Vilma Josefa Turcios de Barrera, en su calidad de alcaldesa municipal, en presencia del síndico municipal licenciado Julio Cesar Barrera Castillo y los miembros del Concejo Municipal del primero al décimo en su orden Señores/as: Licenciado Carlos Adalberto Portillo Alvarenga, Licenciada Iris Esmeralda Lemus Sánchez, señor Pedro Alfonso Godoy Aquino, señor Juan Antonio Flores, señorita Carol Stephanie Guevara Ramírez, Ingeniero Mario Rafael Ramos Díaz, licenciado Rene Alberto Padilla, Profesora Delsy Aracely Durán Lorenzana, licenciado Douglas Edgardo Trujillo Rodríguez y Licenciado Rafael Antonio Mendoza Rodríguez; presentes los regidores suplentes de ésta municipalidad: Johana Margarita Melgar Cáceres, señor Luis Cruz Castillo y doctor David Misael Aragón Sifontes. Presente además la Licenciada María Elena Guadalupe Carranza de León, Secretaria Municipal. Sesión en la cual se estableció la agenda siguiente:

- Aprobación de carpeta técnica denominada: **“MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO SOCIAL EN EL EX INCAFE CHALCHUAPA, SANTA ANA”**.
- **AUTORIZACION de CONSTRUCCION DE LA ESCUELA FILARMONICA MUNICIPAL Y DEL ESCENARIO MUNICIPAL-MUNICIPIO DE CHALCHUAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ANA** (parque SANTIAGO APOSTOL y espacio físico aledaño a la Alcaldía Municipal).
- **APROBACION** de estatutos de la Asociación de Desarrollo Comunal Colonias Unidas, que se abrevia **ADESCOCUDAS**, Municipio de Chalchuapa, departamento de Santa Ana.
- Refrendas de jefaturas de la municipalidad.
- Ampliación de Prorroga del **“CONTRATO DE SUMINISTRO DE GASOLINA Y DIESEL” PARA MAQUINARIA, EQUIPO Y VEHICULOS**, de la licitación pública: **LP/03/2018 AMCHA “SUMINISTRO DE GASOLINA Y DIESEL, POR MEDIO DE CUPONES CON SERVICIO DE BOMBAS PARA VEHICULOS AUTOMOTORES DE LA ALCALDÍA MUNICIPAL DE CHALCHUAPA, PARA EL AÑO 2019”**.

#### **ACUERDO NÚMERO NOVENTA Y SEIS**

En consideración:

A la carpeta técnica denominada **“MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO SOCIAL EN EL EX INCAFE CHALCHUAPA, SANTA ANA”** presentada por el Ingeniero Héctor Rogelio Castro Meza Mezquita, Jefe **UECSP**, la cual ha sido elaborada en vista de que las instalaciones de ésta dependencia de la municipalidad, se encuentra en estado de deterioro y teniendo en cuenta que se acerca la época de invierno, se vuelve necesaria su aprobación para poder efectuar las mejoras oportunas en el lugar, con la finalidad de que éste se encuentre en buen estado por cualquier emergencia que pueda suscitar en los meses venideros ante la presencia del COVID-19 o la época de invierno; por tanto, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades legales conferidas en el Código Municipal **ACUERDA:**

- I) **APROBAR** la carpeta técnica del proyecto: **“MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO SOCIAL EN EL EX INCAFE CHALCHUAPA, SANTA ANA”** por el monto de **OCHO MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (\$8,000.00)** la cual será financiada con fondos **Fodes Inversión 75%**.
- II) El proyecto antes relacionado será ejecutado por **ADMINISTRACION**, por lo que se autoriza al Jefe de la UACI de ésta Alcaldía, licenciado José Antonio Paredes, para que realice los procesos de Contratación y Compras en base a las regulaciones de la ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.
- III) **NOMBRAR** al Ingeniero **HECTOR ROGELIO CASTRO MEZA MEZQUITA** como Administrador de contrato u órdenes de compra.
- IV) **NOMBRAR** a la arquitecta **GABRIELA LOURDES SANDOVAL ALVAREZ** como supervisora del presente proyecto.
- V) Se **AUTORIZA** al Tesorero Municipal, señor Rene Ramírez Macal, para que **APERTURE CUENTA CORRIENTE** con el Banco Hipotecario de El Salvador, sucursal Chalchuapa, para el proyecto: **“MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO SOCIAL EN EL EX INCAFE CHALCHUAPA, SANTA ANA”** con la cantidad de **VEINTE DOLARES EXACTOS (\$20.00)**. En la cual tendrán firma de refrendarios la licenciada **VILMA JOSEFA TURCIOS DE BARRERA**, Alcaldesa Municipal, señor **PEDRO ALFONSO GODOY AQUINO**, en su calidad de Tercer Regidor Propietario, y, señorita **JOHANA MARGARITA MELGAR CACERES**, en su calidad de primera regidora suplente; quienes podrán firmar indistintamente, siendo indispensable la firma del Tesorero Municipal y los sellos de la tesorería y alcaldía municipal conjuntamente, en todos los cheques que se emitan.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO NOVENTA Y SIETE**

##### **CONSIDERANDO:**

- I. El arduo trabajo y las gestiones realizadas por la gerencia de ésta municipalidad en el proyecto denominado: **“CONSTRUCCION DE ESCUELA FILARMONICA MUNICIPAL Y DE ESCENARIO MUNICIPAL-MUNICIPIO DE CHALCHUAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ANA”**, las cuales han concluido satisfactoriamente ante el Ministerio de Justicia y Seguridad Pública de El Salvador;
- II. Que para darle continuidad al trabajo efectuado, las instituciones financieras han requerido que es obligatorio acordar que los fondos provenientes para la fuente de financiamiento, deberán ser utilizados exclusivamente para el proyecto, brindando la garantía suficiente de ese destino;
- III. Que habiéndose emitido informe por parte del equipo jurídico de ésta municipalidad, a través del cual se indica a los miembros del Concejo Municipal que previo estudio realizado, se ha llegado a la conclusión que no existe ningún impedimento legal para **AUTORIZAR** la construcción del proyecto concerniente.

Por tanto, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Chalchuapa, con base en lo regulado en el artículo 203 de la Constitución de la República, así como de las facultades legales conferidas en el Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) **AUTORIZAR** la **CONSTRUCCION DE LA ESCUELA FILARMONICA MUNICIPAL Y DEL ESCENARIO MUNICIPAL-MUNICIPIO DE CHALCHUAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ANA**, en las instalaciones del parque **SANTIAGO APOSTOL** y del espacio físico aledaño a la Alcaldía Municipal de la ciudad de Chalchuapa, departamento de Santa Ana.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO NOVENTA Y OCHO**

Teniendo a la vista los estatutos presentados por la Asociación de Desarrollo Comunal Colonias Unidas, que se abrevia **ADESCOCUDAS**, Municipio de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, los cuales constan de treinta y ocho artículos y no encontrando en ellos ninguna disposición contraria a las buenas costumbres, de conformidad a los artículos 119 y siguientes del Código Municipal, el Concejo Municipal de Chalchuapa departamento de Santa Ana, **ACUERDA:**

**APROBAR** los estatutos y conferirle a la Asociación de Desarrollo Comunal Colonias Unidas, que se abrevia **ADESCOCUDAS**, Municipio de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, el carácter de Personería Jurídica, para los efectos legales consiguientes.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

#### **ACUERDO NÚMERO NOVENTA Y NUEVE**

##### **CONSIDERANDO:**

Que el nombramiento del Arquitecto **TOMAS MARCELL VILLALTA ESTRADA**, quien se desempeña como **GERENTE GENERAL** de ésta municipalidad, finalizará el día treinta y uno de Marzo del corriente año y teniendo en cuenta que el rendimiento del empleado ha sido satisfactorio durante el periodo para el cual ha sido nombrado, es preciso conceder **PRORROGA DE CONTRATO** para el mismo; en virtud de ello, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades legales conferidas en el artículo 30 numeral dos del Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) **REFRENDAR** el nombramiento del Arquitecto **TOMAS MARCELL VILLALTA ESTRADA**, de XXXXXX años de edad, Arquitecto, del domicilio de XXXXXX, portador de su Documento Único de Identidad número: XXXXXXXXXXXXXXX, y, Número de Identificación Tributaria: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, para que realice funciones de **GERENTE GENERAL**, por el periodo de **NUEVE MESES**, del período que comprende del día **UNO DE ABRIL** al día **TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTE**, bajo el régimen de **CONTRATO** en la estructura presupuestaria Área de Gestión 1 Conducción administrativa 0102 Administración y Finanzas, devengando el salario mensual de **XXXXXXXX DOLARES (\$XXXXXX)**.
- II) Se **AUTORIZA** a la señora Alcaldesa Municipal Licenciada Vilma Josefa Turcios de Barrera a la firma del contrato correspondiente.
- III) Queda autorizado el ingeniero **RENE RAMIREZ MACAL**, Tesorero Municipal, para efectuar los pagos correspondientes durante el período antes relacionado.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos.- **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

### ACUERDO NÚMERO CIEN

#### **CONSIDERANDO:**

Que el nombramiento del licenciado **LUIS ENRIQUE ESCARATE GOMEZ**, quien se desempeña como **JEFE DE UNIDAD DE PRESUPUESTO** de ésta municipalidad, finalizará el día treinta y uno de Marzo del corriente año y teniendo en cuenta que el rendimiento del empleado ha sido satisfactorio durante el periodo para el cual ha sido nombrado, es preciso conceder **PRORROGA DE CONTRATO** para el mismo; en virtud de ello, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades legales conferidas en el artículo 30 numeral dos del Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) **REFRENDAR** el nombramiento del licenciado **LUIS ENRIQUE ESCARATE GOMEZ**, de XXXXX años de edad, del domicilio de XXXXXX, Licenciado en Administración de Empresas, portador de su Documento Único de Identidad número: XXXXXXXXXXXXXXX; y con Número de Identificación Tributaria: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX; para que realice funciones de **JEFE DE UNIDAD DE PRESUPUESTO**, por el periodo de **NUEVE MESES**, del período que comprende del día **UNO DE ABRIL** al día **TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTE**, bajo el régimen de **CONTRATO** en la Estructura Presupuestaria, Área de Gestión 1 Conducción administrativa 0102 Administración y Finanzas, devengando el salario mensual de **XXXXXXXXX DOLARES CON XXXXXXXXXXXXX CENTAVOS (\$XXXXXX)**.
- II) Se **AUTORIZA** a la señora Alcaldesa Municipal Licenciada Vilma Josefa Turcios de Barrera a la firma del contrato correspondiente.
- III) Queda autorizado el ingeniero **RENE RAMIREZ MACAL**, Tesorero Municipal, para efectuar los pagos correspondientes durante el período antes relacionado.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos.- **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

### ACUERDO NÚMERO CIENTO UNO

#### **CONSIDERANDO:**

Que el nombramiento del señor **VICTOR MANUEL PARADA HERNANDEZ**, quien se desempeña como **JEFE DE LA UNIDAD DE ADMINISTRACION TRIBUTARIA MUNICIPAL**, de ésta municipalidad, finalizará el día treinta y uno de Marzo del corriente año y teniendo en cuenta que el rendimiento del empleado ha sido satisfactorio durante el periodo para el cual ha sido nombrado, es preciso conceder **PRORROGA DE CONTRATO** para el mismo; en virtud de ello, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, en pleno uso de sus facultades legales conferidas en el artículo 30 numeral dos del Código Municipal, **ACUERDA:**

- I) **REFRENDAR** el nombramiento del señor **VICTOR MANUEL PARADA HERNANDEZ**, de XXXXXXXX años de edad, Empleado, del domicilio de XXXXXXXX, portador de su Documento Único de Identidad número: XXXXXXXXXXXXXXX, y, Número de Identificación Tributaria: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, para que realice funciones de **JEFE DE LA UNIDAD DE ADMINISTRACION TRIBUTARIA MUNICIPAL**, por el periodo de **NUEVE MESES**, del período que comprende del día **UNO DE ABRIL** al día **TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTE**, bajo el régimen de **CONTRATO** en la estructura presupuestaria Área Gestión 1-0102 Administración y Finanzas, devengando el salario mensual de **XXXXXXXXXX DOLARES CON XXXXXXXXXXXXX CENTAVOS (\$XXXXXX)**.
- II) Se **AUTORIZA** a la señora Alcaldesa Municipal Licenciada Vilma Josefa Turcios de Barrera a la firma del contrato correspondiente.
- III) Queda autorizado el ingeniero **RENE RAMIREZ MACAL**, Tesorero Municipal, para efectuar los pagos correspondientes durante el período antes relacionado.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos.- **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

### ACUERDO NÚMERO CIENTO DOS

#### **CONSIDERANDO:**

La nota presentada por el Licenciado José Antonio Paredes, en su calidad de Jefe de la Unidad de Adquisiciones y contrataciones de esta comuna, con fecha diecisiete de Marzo del corriente año, por medio de la que advierte que el Contrato denominado: **"CONTRATO DE SUMINISTRO DE GASOLINA Y DIESEL" PARA MAQUINARIA, EQUIPO Y VEHICULOS**, de la licitación pública: **LP/03/2018 AMCHA "SUMINISTRO DE GASOLINA Y DIESEL, POR MEDIO DE CUPONES CON SERVICIO DE BOMBAS PARA VEHICULOS AUTOMOTORES DE LA ALCALDÍA MUNICIPAL DE CHALCHUAPA, PARA EL AÑO 2019"**, está próximo a vencer el día treinta y uno de los corrientes y no existiendo otros proveedores que se encuentren en condiciones para otorgar créditos a plazos por un período de hasta 30 días por el bien, se vuelve ineludible conceder **PRORROGA DEL CONTRATO** por otro período igual al estipulado legalmente dentro del mismo; en razón de ello, con base a las facultades conferidas en el artículo 83 de la LACAP y las demás establecidas en el Código Municipal, el Concejo Municipal de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, **ACUERDA:**

- I) **AMPLIESE LA PRORROGA** del “**CONTRATO DE SUMINISTRO DE GASOLINA Y DIESEL**” PARA MAQUINARIA, EQUIPO Y VEHICULOS”, de la licitación pública: LP/03/2018 AMCHA “**SUMINISTRO DE GASOLINA Y DIESEL, POR MEDIO DE CUPONES CON SERVICIO DE BOMBAS PARA VEHICULOS AUTOMOTORES DE LA ALCALDÍA MUNICIPAL DE CHALCHUAPA, PARA EL AÑO 2019**”, suscrito entre la Alcaldía Municipal de Chalchuapa y el señor **JOSE ROBERTO TIJIBOY HASBUN**, propietario de la **GASOLINERA UNO** de éste municipio, el día ocho de abril del año dos mil diecinueve, ante los oficios notariales del licenciado Rodolfo Alexander Argueta Pacheco, con fecha de caducidad el día treinta y uno de Marzo del corriente año.
- II) **AUTORIZECE** la contratación del bien por un período de **DOCE MESES** contados a partir de la suscripción legal de la prórroga concedida.
- III) **AUTORIZAR** a la señora Alcaldesa Municipal licenciada Vilma Josefa Turcios de Barrera, para que firme nuevo contrato con la persona adjudicada.
- IV) **AUTORIZAR** al Tesorero Municipal, señor Rene Ramírez Macal, a realizar sucesivamente las transferencias necesarias para los pagos de combustible al proveedor adjudicado, los cuales serán pagados con fondos propios y fondo Fodes 75%, según corresponda.

El presente acuerdo fue aprobado por **UNANIMIDAD** de votos. **CERTIFIQUESE Y COMUNIQUESE.-**

**OBSERVACIONES:**

- Se hace constar que al finalizar la agenda presentada durante el desarrollo de ésta sesión de Concejo Municipal y aprobados que fueran los puntos antes relacionados, la Licenciada Vilma Josefa Turcios de Barrera, Alcaldesa Municipal, procedió a brindar informe verbal sobre la reunión a la cual fueron convocadas las 262 municipalidades por parte de la Presidencia de la República de El Salvador. La reunión, fue regida por la señora **MARIA CHICHILCO NAVARRETE**, Ministra de Desarrollo Local y el Ministro de Defensa, Capitán de Navío **RENE MERINO**, en ella se brindaron detalles generales del **COVID-19** así como recomendaciones locales que podrían tomar a bien incluir las municipalidades en sus planes de prevención, por lo que no habiendo brindado ningún documento por escrito para anexarlo a los archivos municipales, se consigna lo presente en el contenido de ésta acta municipal, sin más constancia que lo expresado verbalmente por la Alcaldesa Municipal.
- La **COMISION DE GESTIÓN DEL CEMENTERIO GENERAL**, brindó informe verbal a los miembros del Concejo Municipal, con relación al problema de enterramiento del Cementerio Municipal, el cual se ésta volviendo insostenible y es preciso solventar a la mayor brevedad, ya que actualmente no se cuenta con espacios para continuar sepultando a los fallecidos, este problema debe ser canalizado brevemente ya que con la llegada del Virus COVID-19 es impredecible saber si este puede colapsar, tal como ha sucedido en otros países a nivel internacional con las muerte de las víctimas del virus mencionado. Por lo que los miembros del Concejo Municipal delegan al señor Luis Cruz Castillo y al señor Pedro Alfonso Godoy Aquino, ambos regidores de la municipalidad e integrantes de la comisión atañida, para que conjuntamente con los miembros de la Comisión de proyectos municipales, inicien el proceso correspondiente para gestionar la compra de un terreno que sirva para tal fin y presenten informe para su valoración respectiva.
- El licenciado Douglas Martín Ramos, cuarto regidor propietario estuvo ausente.

**No habiendo más que hacer constar se termina la presente que firmamos.**

Licda. Vilma Josefa Turcios de Barrera.  
Alcaldesa Municipal

Licdo. Julio Cesar Barrera Castillo  
Síndico Municipal

Licdo. Carlos Adalberto Portillo Alvarenga  
Primer Regidor Propietario

Licda. Iris Esmeralda Lemus Sánchez  
Segunda Regidora Propietaria

Sr. Pedro Alfonso Godoy Aquino  
Tercer Regidor Propietario

Sr. Juan Antonio Flores  
Cuarto Regidor Propietario

Srita. Carol Stephanie Guevara Ramírez  
Quinta Regidora Propietaria

Ing. Mario Rafael Ramos Díaz  
Sexto Regidor Propietario

Licdo. Rene Alberto Padilla  
Séptimo Regidor Propietario

Sra. Delsy Aracely Duran Lorenza  
Octava Regidora Propietaria

Licdo. Douglas Edgardo Trujillo Rodríguez  
Noveno Regidor Propietario

Licdo. Rafael Antonio Mendoza Rodríguez  
Decimo Regidor Propietario

Srita. Johana Margarita Melgar Cáceres  
Primera Regidora suplente

Sr. Luis Cruz Castillo  
Segundo Regidor Suplente

Licdo. Douglas Martín Ramos  
Tercer Regidor Suplente

Dr. David Misael Aragón Sifontes  
Cuarto Regidor Suplente

Licda. María Elena Guadalupe Carranza de León  
Secretaria Municipal